- 1. Sterilize the metal probe by inserting it into an appropriate solution such as boiling water for several minutes. 2. Press "On/OFF" to turn the unit on. Press again for a 5
- second backlight. Press "F/°C" to select temperature scale. Note: To save battery life, this unit has an AUTO-OFF feature that turns the instrument off after 5 minutes if no buttons are pressed and the temperature reading is lower than 122°F (50°C). Press and hold "On/OFF" to turn off manually.
- 3. The sensor is located in the probe tip for a quick response and accurate reading. When ready to test the temperature, insert thermometer probe into the center of the product for an accurate temperature measurement. The LCD will stabilize when reading is complete (approximately 10 seconds).
- 4. Hold Feature: Press the "Hold" button and the temperature will be held (the "HOLD" icon will appear). Press again to release.
- 5. Max Feature: Press the "Max/s" button once to read the maximum temperature that the probe has reached (the word "Max" will appear). Press the "Max/s" button again to read the minimum temperature that the probe has reached (the word "Min" will appear). Press "Max/s" a third time to return to the current temperature reading. Otherwise the unit will automatically return to the current temperature reading after 10 seconds.
- 6. To avoid burns near heat, snap the pocket sleeve onto the opposite end of the thermometer and use as a handle.

NOTE: please recycle or dispose of batteries per local regulations.

Fonctionnement général

manuellement.

utilisez comme poignée.

immédiatement un médecin.

prolongée.

WARNING: Batteries may pose a choking hazard. As with all small items, do not let children handle batteries. If swallowed, seek medical attention immediately.

PRECAUTION: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the battery if the thermometer will not be used for a long period of time.

1. Stérilisez la sonde métallique en l'insérant dans une solution

appropriée, comme de l'eau bouillante, pendant plusieurs

2. Appuyez sur le bouton «On/Off» (marche/arrêt) pour mettre

rétroéclairage de 5 secondes. Appuyez sur le bouton «°F/°C»

conserver la pile, cet appareil comprend une fonction «AUTO-

automatiquement après environ 5 minutes si aucune touche

n'est enfoncée et la température est moins élevée que 122°F

3. Le capteur se trouve sur le bout de la sonde pour une réponse

rapide et un relevé exact. Lorsque vous êtes prêt à tester la

4. Fonction de Hold (retenue): Appuyez sur le bouton «HOLD»

(retenue) et la température sera conservée (le icône «HOLD»

Fonction de Max: Appuyez sur le bouton «Max/▲»(maximum)

mot « Max » apparaîtra). Appuyez à nouveau sur le bouton

bouton «Max/A» pour revenir à l'affichage de température

NOTE: pour le recyclage ou la mise au rebut des piles, assurez-

vous de respecter les dispositions réglementaires de votre localité.

suffocation. Comme avec tous les petits objets, ne laissez pas les

ATTENTION: Ne jetez pas les piles usées dans le feu afin d'éviter

l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période

actuelle. Sinon l'appareil passera automatiquement à

l'affichage de température actuelle après 10 secondes.

6. Pour éviter les brûlures près de la chaleur, enclenchez le

AVERTISSEMENT: les piles peuvent présenter un risque de

tout risque d'explosion ou de fuite. Veillez à retirer la pile de

enfants manipuler les piles. En cas d'ingestion, consulter

«Max/A» pour lire la température minimum que la sonde a

atteint (le mot « Min » apparaîtra). Appuyez à nouveau sur le

manche de pochette sur l'extrémité opposée du thermomètre et

pour lire la température maximum que la sonde a atteint (le

produit pour un relevé de température exact. L'ACL se

stabilisera à la fin du relevé (environ 10 secondes).

apparaîtra). Enfoncez à nouveau pour dégager.

température, insérez la sonde du thermomètre au centre du

(50°C). Appuyez et gardez «On/Off» pour mettre hors tension

l'appareil en marche. Appuyez à nouveau pour un

OFF» (arrêt automatique) qui l'appareil s'éteindra

pour choisir la plage de température. Remarque : Pour

Battery Replacement

replace battery:

facing up.

Calibration

container bottom.

temperature blinks.

appears, then "OK".

temperature by 1°F (0.5°C)

Antimicrobial Feature

an ice bath as described in Step 1.

Le thermomètre fonctionne avec 1 pile CR2032 au lithium. Si l'appareil n'allumera pour la première utilisation, retirez et réinsérer la pile. Changez la pile lorsque l'affichage faiblit. Pour remplacer la pile:

The thermometer operates on 1 CR2032 lithium battery. If the

battery. Change the battery when the display becomes dim. To

compartment door cover on the back of the thermometer

2. Remove used battery and insert new one, with the "+" sign

door is not closed properly, water can get into the

If recalibration is necessary, for best results calibrate within the

source as a benchmark when calibrating. If a verified reference

3. Press "Max/▲" or "Hold/▼" to increase/decrease the

5. After 2 seconds, the unit will return to normal mode.

4. To enter the recalibrated temperature, press and hold the "SET"

button for 5 seconds. The LCD will turn green. A "----" pattern

6. To restore the default calibration temperature, remove the battery

Taylor's Safe-T-Guard™ sleeve and housing incorporates a non-

thoroughly clean and disinfect your thermometer after each use.

pathogens, which minimizes cross contamination. It is important to

toxic chemical compound that inhibits the growth of harmful

for 1 minute and then replace it. (Note: If no buttons are pressed

for 30 seconds, the unit will automatically return to normal mode.)

temperature range most commonly used. Always utilize a reliable

temperature cannot be achieved in the usage range, then calibrate in

1. Suspend probe at least 1" into a 'slush' of crushed ice and water

(32°F) for at least 30 seconds. Keep the probe from touching the

2. Press and hold the "SET" button for 5 seconds. The word "SET" will

appear. Then press "Max/▲" and "Hold/▼" at the same time to

enter Temperature Setting mode. The LCD will turn red. The current

3. Close the compartment. Make sure the o-ring is seated around

battery compartment causing the unit to malfunction.

the opening to maintain waterproof feature. Note: If battery

Open the battery compartment by turning the battery

counterclockwise, using a coin in the slot.

unit does not turn on for first use, remove and then reinstall the

- porte du compartiment de piles à l'arrière du thermomètre dans le sens antihoraire à l'aide d'une pièce de monnaie dans la fente.
- vers le haut.
- 3. Fermez le compartiment. Assurez-vous que le joint torique est assis autour de l'ouverture pour maintenir la fonction étanche. Remarque: Si la porte de piles n'est pas fermée correctement, l'eau pourrait pénétrer dans le compartiment et l'appareil

Si recalibrage est nécessaire, pour les meilleurs résultats calibrera dans une plage de temperature le plus utilisée généralement. Utilisez toujours une source fiable comme point de référence en calibrant. Si une température vérifiée de référence ne peut pas être réalisée dans la plage d'utilisation, calibrez alors dans un bain de glace tel qu'indiqué à l'étape 1.

- 1. Suspendez la sonde à au moins 1 po (2,54 cm) dans une «barbotine» de glace concassée et d'eau (32 °F/0 °C) pendant au
- 2. Appuyez et gardez enfoncé sur le bouton «SET» (régler) pendant 5 secondes. Le mot «SET» apparaîtra. Puis appuyez sur «Max/▲» et «Hold/▼» en même temps pour entrer dans le mode de réglage de la température. L'ACL tournera le rouge. L'affichage de température actuelle clignote.
- 3. Appuyez sur «Max/▲» ou «Hold/▼» pour augmenter/réduire la
- sur le bouton « SET ». L'ACL tournera le vert. Un motif à (« ---- ») apparaîtra, puis « OK ».
- Après 2 secondes, l'appareil reviendra à mode normal.
- 6. Pour revenir à la température recalibrera par défaut, retirez la pile pour 1 minute et réinsérer la pile. (Remarque: Si aucune touche n'est enfoncée pendant 30 secondes, l'appareil reviendra

Fonction antimicrobienne

Le manchon et boîtier Safe-T-Guard™ de Taylor incorpore un composé chimique non-toxique qui prévient la croissance de

One Year Limited Warranty

This product is warranted against defects in materials or workmanship (excluding batteries) for one (1) year for the original purchaser from date of original purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. Should this product require service (or replacement at our option) while under warranty, do not return to retailer. Please pack the item carefully and return it prepaid, along with store receipt showing date of purchase and a note explaining reason for return. There are no express warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. For additional product information, or warranty information outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com.

Made to our exact specifications in China.

Garantie limitée d'un an

Taylor® garantit que ce produit (à l'exclusion des piles)est libre de tout défaut de matériaux ou de main d'œuvre pour une période d'un (1) an pour l'acheteur original à partir de la date d'achat original. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Si ce produit doit être réparé (ou remplacement à notre discrétion), ne le retournez pas au détaillant. Veuillez l'emballer avec soin et le retourner à frais prépayés avec la facture du magasin indiquant la date d'achat et une note expliquant la raison du retour à l'adresse suivante. Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com

Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.

Garantía limitada por un año

Funcionamiento general

manual

Taylor® garantiza este producto contra defectos en los materiales (excepto las baterías) y en la mano de obra durante 1 (un) año a partir de la fecha de compra original. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial, ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. Si este producto requiere mantenimiento (o cambio a nuestro entender), no la devuelva al vendedor minorista. Sírvase empacar el artículo cuidadosamente y envielo con el franqueo pagado, junto con el recibo de la tienda en el que aparezca la fecha de compra y una nota explicando el motivo de la devolución. No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varien de un estado a otro. Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

Fabricado en China según nuestras especificaciones exactas. 9848E806OMG 10.14 WC

1. Esterilice la sonda de metal introduciéndola en una solución

2. Presione el botón "On/Off" (comenzar/detener) para

apagado automático que la unidad se apage

adecuada, tal como agua hirviendo, durante varios minutos.

encender la unidad. Presione nuevamente para una luz

posterior de 5 segundos. Presione el botón "F/°C" para

mantenga presionado "On/Off" para apagar en forma

3. El sensor está ubicado en el extremo del termómetro para una

LCD se estabilizará cuando la lectura esté completa

"HOLD"). Presiónelo nuevamente para volver a medir.

leer la temperatura mínima que la sonda ha alcanzado

automáticamente a la pantalla de la lectura actual de la

6. Para evitar quemaduras cerca del calor, tire la funda hacia el

extremo opuesto del termómetro y utilícela como manija.

ADVERTENCIA: Las baterías pueden representar un peligro de

asfixia. Como con todos los artículos pequeños, no deje que los

PRECAUCIÓN: No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden

explotar o tener pérdidas. Retire la batería si el termómetro no se

niños manipulen las baterías. Si se ingiere, busque atención

NOTA: Por favor, recicle o deseche las baterías con las

temperatura. De lo contrario, la unidad cambiará

temperatura después de 10 segundos.

regulaciones locales.

médica inmediata.

utilizará por un largo tiempo.

(aproximadamente 10 segundos).

rápida respuesta y una lectura precisa. Cuando esté listo para

4. Función HOLD (mantener): Presione el botón "HOLD" (mantener)

y la temperatura se mantendrá en pantalla (aparecerá el ícona

temperatura máxima que la sonda ha alcanzado (aparecerá la

palabra "Max"). Presione nuevamente el botón "Max/▼" para

(aparecerá la palabra "Min"). Presione nuevamente el botón

"Max/♥" para volver a la pantalla de la lectura actual de la

5. Función Max (máxima) Presione el botón "Max/▼" para leer la

tomar la temperatura, introduzca el sensor del termómetro en el

centro del producto para una medición precisa de la temperatura.

seleccionar la escala de temperatura. Nota: para ahorrar vida

útil de la batería, esta unidad cuenta con una característica de

automáticamente después de 5 minutos si no presiona ningún

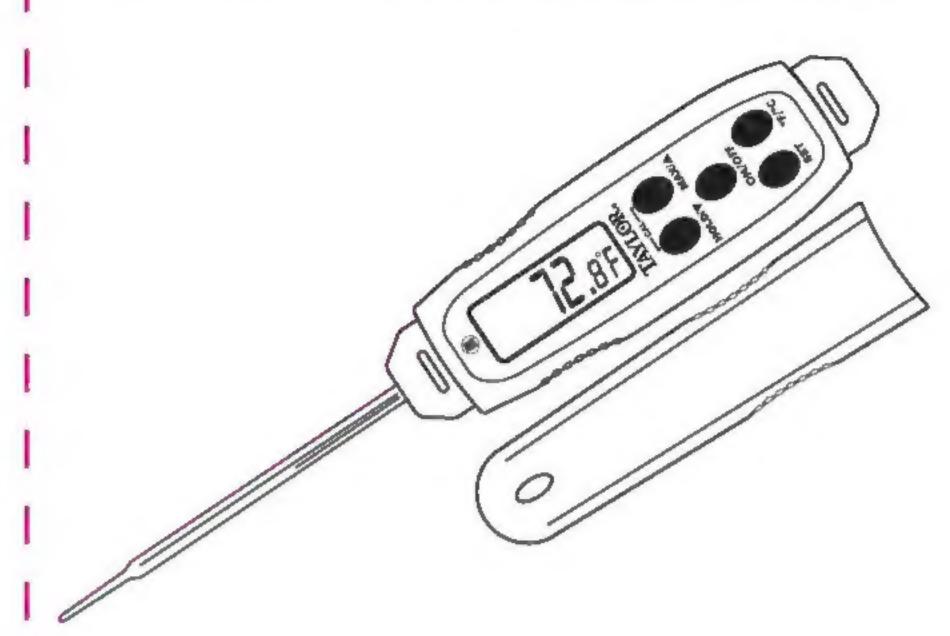
botón y la temperatura es menor que 122°F (50°C). Presione y

TAYLOR.

9848E / 8060MG

Leading the Way in Accuracy®

Waterproof Digital Thermometer Thermomètre numérique étanche Termómetro digital prueba de agua



Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

Taylor Precision Products, Inc. 2220 Entrada Del Sol, Suite A Las Cruces, New Mexico 88001 USA www.taylorusa.com

Reemplazo de la batería

El termómetro funciona con una batería de litio CR2032. Si la unidad no encenderá para usarla por primera vez, retirez y reinserte la batería. Cambie la batería cuando la pantalla se vuelva borrosa. Para reemplazar la batería:

- 1. Abra el compartimiento de la batería girando hacia la izquierda la tapa de la puerta del compartimiento de la batería en la parte trasera del termómetro, usando una moneda en la ranura.
- 2. Quite la batería e introduzca una nueva, con el signo "+" hacia
- 3. Cierre el compartimiento. Asegúrese de que el anillo en O esté apoyado alrededor de la abertura para mantener la característica a prueba de agua. Nota: si la puerta del compartimiento no está correctamente cerrada, puede entrar agua en el mismo haciendo.

Calibración

Si es necesario recalibrar, para mejores resultados calibre en el rango de la temperature más usada. Siempre utilice una fuente confiable come punto de referencia cuando calibre. Si una temperature verificada no puede ser obtenida en el rango de mayor uso, entonces calibre en un baño de hielo según lo descrito en el

- 1. Suspenda la sonda al menos 1" (2.5 cm) en una mezcia de hielo y agua (32°F - 0°C) durante al menos 30 segundos. Evite que la sonda toque el fondo del recipiente.
- 2. Presiónelo sin soltar durante 5 segundos el botón "SET" (configurar). Aparecerá la palabra "SET". Luego presione los botones "Max/▲" y "Hold/▼" a la vez para ingresar al modo de definición de la temperature. La pantalla LCD dará vuelta a rojo. La temperatura actual parpadea.
- 3. Presione los botones"Max/▲" o "Hold/▼" para aumentar o disminuir la temperature en 1 grado °F (0.5°C).
- 4. Para ingresar la temperature recalibra, presiónelo sin soltar durante 5 segundos el botón "SET". La pantalla LCD dará vuelta a verde. Aparecerá un patrón de rayitas ("----"), luego "OK".
- 5. Después de 2 segundos, la unidad volverán a modo normal.
- 6. Para regresar a la temperature recalibra predeterminada, quite la batería para 1 minuto y después reemplazará. (Nota: Si no presiona ningún botón en 30 segundos, la unidad volverán automáticamente a modo normal.)

Característica antimicrobiana

La funda y la carcasa Safe-T-Guard™ de Taylor incorporan un compuesto químico no tóxico que inhibe el crecimiento de agentes patógenos nocivos, lo cual minimiza la contaminación cruzada. Es importante limpiar y desinfectar totalmente su termómetro después de cada uso.

Remplacement de pile

- 1. Ouvrez le compartiment de piles en tournant le couvercle de la
- 2. Retirez la vieille pile et insérez-en une nouvelle, avec le signe «+»
- fonctionnerait mal.

Calibrage

- moins 30 secondes.
- température d'un degré °F (0.5°C).
- 4. Pour entrer la température recalibrera, appuyez et gardez enfoncé
- automatiquement à mode normal.)

pathogènes dangereux ce qui réduit la contamination croisée. Il est important de bien nettoyer et désinfecter votre thermomètre après chaque utilisation.